f) Cumplir, cuando corresponda, lo dispuesto en el inciso e) del párrafo 18 del Programa para el Decenio, según el cual los gobiernos enviarán cada dos años un informe, preparado con arreglo a un cuestionario distribuido por el Secretario General, sobre las medidas adoptadas de conformidad con el Programa para el Decenio, informes que se transmitirán al Consejo Económico y Social para su examen;

6. *Pide* a las federaciones deportivas nacionales de los Estados Miembros que se nieguen sistemáticamente a participar en todas las actividades deportivas o de otro tipo con representantes del régimen racista de Sudáfrica;

7. *Insta* a todos los Estados, a los órganos y organismos de las Naciones Unidas, a los organismos especializados y a las organizaciones intergubernamentales y no gubernamentales a que, entre otras cosas, aseguren:

a) La cesación inmediata de todas las medidas, políticas y actividades — de orden militar, político, económico y de otra naturaleza — que permiten que los regímenes racistas del África meridional continúen la represión de los pueblos africanos;

b) Pleno apoyo y asistencia moral y material a los pueblos víctimas del *apartheid* y la discriminación racial y a los movimientos de liberación;

8. *Señala a la atención* la decisiva importancia de examinar las raíces socioeconómicas y coloniales del racismo, el *apartheid* y la discriminación racial, con miras a eliminarlas;

9. *Subraya* la importancia de movilizar a la opinión pública en apoyo moral y material de los pueblos víctimas del racismo, el *apartheid*, la discriminación racial y la dominación colonial y foránea;

10. *Elogia* la participación activa del Comité para la Eliminación de la Discriminación Racial en la aplicación del Programa para el Decenio dentro de su competencia con arreglo a la Convención Internacional sobre la Eliminación de todas las formas de Discriminación Racial;

11. *Expresa la esperanza* de que se pongan a disposición del Secretario General recursos adecuados que le permitan realizar las actividades que se le han confiado en virtud del Programa para el Decenio;

12. *Decide* examinar el tema titulado "Decenio de la Lucha contra el Racismo y la Discriminación Racial", como cuestión de alta prioridad, en su trigésimo período de sesiones.

2278a. sesión plenaria
6 de noviembre de 1974

3224 (XXIX). Medidas para mejorar la condición de los trabajadores migratorios

La Asamblea General,

Recordando su resolución 2920 (XXVII) de 15 de noviembre de 1972,

Teniendo presentes las resoluciones 1706 (LIII) de 28 de julio de 1972, 1749 (LIV) de 16 de mayo de 1973 y 1789 (LIV) de 18 de mayo de 1973 del Consejo Económico y Social,

Recordando asimismo la resolución 3 (XXIX) de 13 de marzo de 1973 de la Comisión de Derechos

Humanos¹⁹ y la resolución 6 (XXVI) de 19 de septiembre de 1973 de la Subcomisión de Prevención de Discriminaciones y Protección a las Minorías²⁰,

Consciente de que el problema de los trabajadores migratorios continúa teniendo suma importancia para ciertos Estados,

Estimando que dicho problema lejos de disminuir se agrava, sobre todo en determinadas regiones,

Considerando conveniente dar mayor difusión al estudio sobre la explotación de la mano de obra por medio del tráfico ilícito y clandestino²¹,

1. *Toma nota con satisfacción* de que la Subcomisión de Prevención de Discriminaciones y Protección a las Minorías ha decidido continuar y completar dicho estudio, y que para ello ha recibido la cooperación de los Estados Miembros y de los organismos especializados, sobre todo la Organización Internacional del Trabajo;

2. *Pide* a los Estados que aún no lo hayan hecho que proporcionen la más completa información al Relator Especial encargado de continuar, en cooperación con la Secretaría, el mencionado estudio;

3. *Pide* al Secretario General que en su oportunidad informe a la Asamblea General del contenido del estudio en todas sus partes;

4. *Invita* a todos los Estados, hasta tanto no se cuente con mayores elementos de juicio necesarios para formular recomendaciones expresas, a que:

a) Otorguen a los trabajadores migratorios que se internan legalmente un trato igualitario al previsto para sus nacionales, en lo relativo a los derechos humanos y a las normas de su legislación laboral que les sean aplicables;

b) Fomenten y faciliten por todos los medios a su alcance, la celebración de convenios bilaterales que coadyuven a disminuir el tráfico ilícito de la mano de obra extranjera;

c) Mientras se logra concertar tales convenios, adopten las medidas pertinentes a fin de que los derechos humanos de los trabajadores migratorios que se internen subrepticamente a sus territorios sean plenamente respetados.

2278a. sesión plenaria
6 de noviembre de 1974

3225 (XXIX). Situación de la Convención Internacional sobre la Eliminación de todas las Formas de Discriminación Racial

La Asamblea General,

Recordando sus resoluciones 3057 (XXVIII) de 2 de noviembre de 1973 y 3134 (XXVIII) y 3135 (XXVIII) de 14 de diciembre de 1973,

1. *Toma nota* del informe del Secretario General²² sobre la situación de la Convención Internacional sobre la Eliminación de todas las Formas de Discriminación Racial²³;

¹⁹ Véase *Documentos Oficiales del Consejo Económico y Social*, 54º período de sesiones, Suplemento No. 6 (E/5265 y Corr.1), cap. XX.

²⁰ Véase E/CN.4/1128, parte B.

²¹ E/CN.4/Sub.2/351 y Add.1; véase también E/CN.4/Sub.2/352.

²² A/9719.

²³ Resolución 2106 A (XX), anexo.

2. *Expresa su satisfacción* por el aumento en el número de Estados que han ratificado la Convención;

3. *Reafirma* su convencimiento de que la ratificación de la Convención o la adhesión a ella sobre una base universal y la aplicación de sus disposiciones son necesarias para la realización de los objetivos del Decenio de la Lucha contra el Racismo y la Discriminación Racial;

4. *Hace un llamamiento* a los Estados que todavía no son partes en la Convención para que se adhieran a ella;

5. *Pide* al Secretario General que siga presentando a la Asamblea General informes anuales sobre el estado de las ratificaciones de la Convención, de conformidad con su resolución 2106 A (XX) de 21 de diciembre de 1965.

2278a. sesión plenaria
6 de noviembre de 1974

3245 (XXIX). Los derechos humanos en los conflictos armados: protección de los periodistas en misión peligrosa en las zonas de conflictos armados

La Asamblea General,

Recordando sus resoluciones 2673 (XXV) de 9 de diciembre de 1970, 2854 (XXVI) de 20 de diciembre de 1971 y 3058 (XXVIII) de 2 de noviembre de 1973,

Tomando nota de la resolución de la Conferencia diplomática sobre la reafirmación y el desarrollo del derecho internacional humanitario aplicable en los conflictos armados de 28 de marzo de 1974²⁴, por la que la Conferencia diplomática decidió examinar esta cuestión con carácter prioritario en su segundo período de sesiones, que se celebrará en 1975,

1. *Expresa el deseo* de que la Conferencia diplomática sobre la reafirmación y el desarrollo del derecho internacional humanitario aplicable en los conflictos armados pueda presentar sus observaciones y sugerencias a la Asamblea General en su trigésimo período de sesiones;

2. *Decide* continuar el examen de esta cuestión con carácter prioritario en su trigésimo período de sesiones, teniendo en cuenta las deliberaciones y conclusiones de la Conferencia diplomática.

2303a. sesión plenaria
29 de noviembre de 1974

3246 (XXIX). Importancia de la realización universal del derecho de los pueblos a la libre determinación y de la rápida concesión de la independencia a los países y pueblos coloniales para la garantía y la observancia efectivas de los derechos humanos

La Asamblea General,

Reafirmando su fe en la resolución 1514 (XV) de 14 de diciembre de 1960, que contiene la Declaración sobre la concesión de la independencia a los países y pueblos coloniales, y en la resolución 2621 (XXV) de 12 de octubre de 1970, que contiene el programa de actividades para la plena aplicación de la Declaración,

Recordando, entre otras cosas, sus resoluciones 2588 B (XXIV) de 15 de diciembre de 1969, 2787 (XXVI)

de 6 de diciembre de 1971, 2955 (XXVII) de 12 de diciembre de 1972, 2963 E (XXVII) de 13 de diciembre de 1972, 3059 (XXVIII) de 2 de noviembre de 1973 y 3070 (XXVIII) de 30 de noviembre de 1973, y las resoluciones pertinentes del Consejo de Seguridad,

Tomando nota con reconocimiento de los informes del Secretario General²⁵,

Observando con satisfacción las seguridades dadas por el Gobierno de Portugal de que dará cumplimiento a las obligaciones que le impone la Carta de las Naciones Unidas y a las resoluciones de las Naciones Unidas referentes al derecho de los pueblos bajo administración portuguesa a la libre determinación y a la independencia,

Observando con indignación la continua represión y el tratamiento inhumano y degradante a que se somete a los pueblos que se encuentran todavía bajo la dominación colonial y extranjera y el yugo foráneo, en especial a aquellas personas detenidas o presas como resultado de su lucha por la libre determinación y la independencia,

Reafirmando que la independencia de Rhodesia del Sur no debe negociarse con el régimen ilegítimo sino con los representantes auténticos y reconocidos del pueblo de Rhodesia,

Consciente de su responsabilidad de elaborar todas las medidas posibles que permitan a los pueblos oprimidos lograr la independencia y la libre determinación y, a este respecto, deplorando la actitud obstruccionista de algunos Estados Miembros,

Reconociendo la necesidad imperiosa de poner pronto fin al régimen colonial, a la dominación extranjera y al yugo foráneo,

1. *Reafirma* el derecho inalienable de todos los pueblos bajo dominación colonial y extranjera y bajo el yugo foráneo a la libre determinación, a la libertad y a la independencia de conformidad con la resolución 1514 (XV) de la Asamblea General y otras resoluciones pertinentes de las Naciones Unidas;

2. *Renueva* su llamamiento a todos los Estados para que reconozcan el derecho a la libre determinación y a la independencia de todos los pueblos sometidos a la dominación colonial y extranjera y al yugo foráneo, y les presten ayuda moral, material y de otra índole en su lucha por el pleno ejercicio de su derecho inalienable a la libre determinación y la independencia;

3. *Reafirma* la legitimidad de la lucha de los pueblos por liberarse de la dominación colonial y extranjera y del yugo foráneo por todos los medios a su alcance, incluida la lucha armada;

4. *Exige* el pleno respeto de los derechos humanos básicos de todas las personas detenidas o presas como resultado de su lucha por la libre determinación y la independencia, y la estricta observancia del artículo 5 de la Declaración Universal de Derechos Humanos, con arreglo al cual nadie debe ser sometido a torturas ni a otros tratos crueles, inhumanos o degradantes, así como la liberación inmediata de esas personas;

5. *Acoge con beneplácito* el reconocimiento por el Gobierno de Portugal del derecho de todos los pueblos bajo su administración colonial a la libre determinación y la independencia, así como las iniciativas ya adoptadas a este respecto;

²⁵ A/9638 y Add.1, Add.1/Corr.1 y Add.2 a 5, A/9667 y Add.1.

²⁴ Véase A/9669, párr. 129.